

Precio del Ejemplar: 1'50 ptas.

SE PUBLICA LOS MARTES

Suscripción: Año, 70 ptas.  
Semestre, 35 - Trimestre, 18

Venta en Madrid:

Kioscos; Alcalá, 39  
y Casa de Guadalajara

Depósito legal: GU-21-Año 58

# FLORES y ABEJAS

SEMANARIO DE INFORMACION DE LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL • 10 de Septiembre de 1963 • II Epoca - Año XLVIII - Núm. 2.450

DIRECTOR:

FÉLIX MARTIALAY

Redacción y Administración

Generalísimo, 15

GUADALAJARA

Teléfonos: 1175y 1567

## Con gran esplendor terminaron las solemnes fiestas religiosas en honor de Nuestra Señora de la Antigua

### Ante numeroso público que llenaba totalmente la plaza de José Antonio, tuvo lugar la ofrenda de frutos

Como continuación del magnífico novenario en honor de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de la Antigua, terminado el pasado viernes, el sábado tuvieron lugar, con asistencia de la Corporación municipal, unas solemnes vísperas, a cuya terminación fue entonada por los numerosos fieles que llenaban el templo de Santa María, una salve cantada con gran fervor.

El domingo día 8, se celebró una misa de comunión general y a las diez y media se ofició la función principal, presidida por el alcalde de la ciudad don Felipe Solano Antelo y a la que asistieron representaciones oficiales.

Ocupó la cátedra sagrada el reverendo P. Dionisio de San José, que ha predicado durante el novenario, quien una vez más puso de manifiesto sus dotes oratorias.

La parte musical estuvo a cargo de la Escolanía Salesiana.

Por la tarde se verificó la tradicional procesión de regreso al santuario en la que abría marcha la Guardia civil a caballo y seguían Pendón de la ciudad, cruz parroquial, banderas de las distintas secciones de Acción Católica, misterios del rosario, jóvenes de Sección Femenina y Frente de Juventudes portando las ofrendas de los diferentes partidos judiciales, cofrades y representaciones civiles y militares.

La Virgen, sobre su carroza, ostentaba el magnífico manto pintado por el genial artista y paisano nuestro, Carlos Santiesteban.

Acompañaban a la imagen una representación de ex-combatientes de la División Azul, Junta directiva de la Archicofradía, Consejo Provincial del Movimiento, Diputación Provincial y ocupaban la presidencia de honor los gobernadores civil y militar y primeras autoridades, seguidas de la Corporación municipal bajo mazas, presidida por el alcalde. Cerraba el cortejo procesional una sección del Regimiento de Ingenieros de Especialidades para Ejército con escuadra y banda de tambores y trompetas.

El paso de la procesión fue presenciado por una gran multitud de personas.

Al llegar el cortejo a la plaza de José Antonio se efectuó la tradicional ofrenda de frutos, recitándose durante la misma, desde el balcón principal del Ayuntamiento, las maravillosas estrofas de las que es autor el eximio poeta José Antonio Ochaíta.

Terminada la ofrenda, el R. P. Dionisio de San José dirigió una vibrante

fervor, la salve popular.

Desde allí fue conducida la imagen a su ermita, a cuya entrada y en un altozano próximo a la misma se prendió una gigantesca hoguera que evocaba aquella de pasados tiempos.

La banda provincial, que acompañó a la Virgen hasta el santuario, regresó desde allí a la plaza de José Antonio,



alocución al público que abarrotaba la plaza, escuchándose después numerosos vivas a nuestra Patrona y a la ciudad, entonándose a continuación, con gran

desde donde, a continuación de una vistosa traca, recorrió la calle del Generalísimo Franco interpretando una retreta. (Foto Mavi)

## «Antorcha» representó «La Estrella de Sevilla», en el Liceo

Creemos sinceramente que Lope de Vega, a fuerza de escribir y escribir, se olvidó retocar un poco y darle un nuevo pulimento, imprimiendo su sello

característico, a esta obra titulada «La estrella de Sevilla», y que «Antorcha» nos ofreció el pasado sábado, en función (Pasa a la página segunda)

## El sábado, día 7, y con asistencia de nuestras primeras autoridades, hizo su entrada en la diócesis de San Sebastián, el Dr. Bereciartúa Balerdi

El pasado día 7 hizo su entrada oficial en San Sebastián el doctor Bereciartúa Balerdi, quien hasta hace pocos días regió este episcopado de Sigüenza Guadalajara.

Desde Bidania, su pueblo natal, fue acompañado por todo el vecindario con el Ayuntamiento al frente, hasta Tolosa, donde fue recibido por una comisión del cabildo catedralicio, presidida por el deán, y otra de la Diputación provincial, a cuyo frente se encontraba el presidente.

En el límite de la capital donostiarra fue recibido por una comisión del Ayuntamiento de San Sebastián, dirigiéndose directamente a la iglesia matriz de Santa María, donde era esperado por el clero, autoridades y pueblo.

El doctor Bereciartúa, revestido de pontifical, entonó una salve a la Virgen del Coro, Patrona de la ciudad, que fue cantada por la capilla del Seminario.

A continuación se organizó una procesión en la que el prelado, acompañado por autoridades, clero, representaciones y distintas ramas de Acción Católica, se dirigió a la catedral del Buen Pastor. En el cortejo figuraban nuestro gobernador civil, señor Landín Carrasco; presidente de esta Diputación, señor Gil Peiró; alcalde de Sigüenza, señor Bernal Jimeno; teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, señor Taberné Urbano, e inspector provincial del Movimiento, señor Sevillano Calleja.

En la catedral se cantó un te-deum por el orfeón donostiarra, y a continuación, monseñor Bereciartúa dirigió su primer saludo al pueblo guipuscoano e impartió su bendición, dando a besar acto seguido su anillo pastoral.

Finalizado el acto, y entre el entusiasmo de los fieles, el nuevo Obispo se dirigió al palacio Episcopal.

## Grave accidente de circulación en las inmediaciones de nuestra capital

El pasado sábado, a las 14'45 de la tarde, cuando procedente de Madrid, circulaba por la carretera general N 11 a la altura del kilómetro 50'117 la motocicleta «Lube» con sidecar, matrícula Z-21101, conducida por su propietario don José Caturra Valdés, al que acompañaban su esposa doña Blanca Montón Lucindo y dos hijas del matrimonio, María Josefa, de diez años y María Isabel, de cuatro, fue enganchada la motocicleta y arrastrada varios metros por un turismo SEAT-1400 C, M-304049, que circulaba en la misma dirección, conducido por su propietario don Enrique Hernández Muñoz.

A consecuencia del accidente falleció en el acto doña Blanca Montón, siendo trasladados los heridos al Hospital Provincial «Ortiz de Zárate», de nuestra capital, donde al poco de ingresar dejó de existir la niña María Josefa, de diez años, encontrándose en estado de gravedad don José Caturra, siendo de menor importancia las heridas que sufre la niña de cuatro años María Isabel.

Hasta el momento se desconocen los motivos del accidente.

## El Alcalde de nuestra ciudad en Televisión Española

### Habló de la festividad de la Patrona, de las Ferias y Fiestas y de los problemas vitales de Guadalajara

En la sesión de sobremesa de Televisión Española correspondiente al día de ayer y en el espacio titulado Plaza de España, tuvo lugar una entrevista concedida a nuestro alcalde, don Felipe Solano Antelo, que versó sobre el momento actual de la ciudad.

A preguntas del realizador del programa, el alcalde de la ciudad habló de las Ferias y Fiestas de Otoño, de la festividad de la Patrona y de los problemas vitales que afectan a Guadalajara, especialmente del que se refiere al abastecimiento de aguas.

El señor Solano puso de relieve los planes generales y parciales de urbanización, así como los polígonos residencial e industrial, el del «Balconcillo» y el pendiente de aprobación de la Zona Sur, afirmando que, sin el abastecimiento de aguas del río Sorbe, cuyo proyecto está aprobado, la ciudad no podrá prosperar definitivamente; que su pue-

ta en práctica es de urgente realización por el Estado y que el Ayuntamiento está ya realizando las oportunas gestiones encaminadas a poner a disposición de la Administración la necesaria aportación económica para la ejecución de las obras. Al término de la entrevista, el alcalde de la ciudad expresó su firme convicción de que, una vez resuelto tan vital problema, nuestra capital aumentará considerablemente su población y sus medios de vida.

Durante la actuación del señor Solano ante las cámaras de la Televisión, fueron proyectadas diversas imágenes relativas a la pasada festividad de la Patrona y a otros temas de nuestra ciudad.

Lea Vd. última hora taurina en 2.ª plana

## El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se incorpora nuevamente a sus despachos

Terminadas sus vacaciones oficiales, se ha posesionado nuevamente de sus despachos en el Gobierno Civil y en la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excm. Sr. D. Prudencio Landín Carrasco.

# Carnet de Sociedad

## Enlace: Martialay-Velasco

El pasado jueves día 5, a las doce y media de la mañana y en la iglesia parroquial de San Nicolás el Real de esta capital, tuvo lugar el enlace matrimonial de la encantadora señorita Ana María de la Paz Velasco Sanz con nuestro buen amigo el teniente del arma de Ingenieros don Jesús Martialay Romero.

La novia lucía un elegante modelo nupcial de raso blanco con velo de tul ilusión. El novio vestía el uniforme de gala del arma a que pertenece.

Bendijo la sagrada unión y pronunció una elocuente plática, el reverendo señor don José Yela.

Fueron padrinos de la ceremonia doña Isabel Romero, madre del novio y don Antonio Velasco Bringas, padre de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio, su padre con José Martialay, el coronel de Ingenieros don Alberto Flores Treviño; su hermano don Fernando Martialay Romero, y sus primos don José y don Fernando Martialay. Por parte de la novia lo hicieron, su tío don José López Romero; sus hermanos don Eugenio y don Jesús Velasco y don Gregorio y don Francisco Sanz.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo servido en los jardines del Casino Principal.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de novios con dirección a Levante.

## Enlace: Espinosa - Bermejo



El pasado día 6, en la iglesia parroquial de San Nicolás el Real, de esta capital, tuvo lugar el enlace matrimonial de la encantadora señorita Irene Bermejo con nuestro buen amigo don Delfín Espinosa, ambos vecinos de Budia.

La novia, que lucía un elegante modelo nupcial de raso blanco, con velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su hermano y padrino de ceremonia, el industrial de Budia don Fermín Bermejo. El novio, de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su hermana y madrina doña Julia Espinosa de Vázquez.

Bendijo la sagrada unión el reve-

rendo señor don Luis Mayor Mayor, profesor del Seminario Menor de nuestra capital, primo de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Tomás Blázquez Aparicio, don Fernando Jiménez Escribano, don Francisco Cortijo y don Gregorio Gordo.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en los salones del Hotel España.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de novios para diferentes capitales de la costa mediterránea.

(Foto A. Reyes).

## Enlace: Fernández-Jarne

El pasado día 2, en la capilla de la Casa de Misericordia de Pamplona, se efectuó el matrimonial enlace de nuestro querido amigo don Felipe Fernández Serrano, delegado de «H-Muebles» en Navarra, con la encantadora señorita María Elena Jarne.

La novia, que lucía elegante modelo de algodón brochado y se tocaba con velo de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino de ceremonia don José Miguel Jarne. El novio daba el suyo a su her-

mana y madrina doña María Elisa Fernández de Rabanera.

Firmaron el acta como testigos, entre otros, don Leopoldo Gancedo, don Vicente Gamero Herranz y sus hermanos don Javier Rabanera Ortiz de Zúñiga y don Ladislao Fernández Serrano.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hostal del Rey Noble.

La feliz pareja, a la que deseamos todo género de venturas, salió en viaje nupcial para Palma de Mallorca.

## Petición de mano

—Por doña Marta Sánchez y para su hijo, el funcionario de esta C. N. S., don Avelino Urriaga, ha sido pedida a los señores de Lorenci (don Isidoro), la mano de su encantadora hija María Teresa. Entre los novios se cruzaron los acostumbrados regalos, quedando concertado el enlace para el mes de noviembre.

## Natalicio

—Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, cuarta de sus hijos, la esposa de nuestro buen amigo don José Zofío Sacedón, de soltera María Luisa Pérez. A la recién nacida le será impuesto el nombre de María Esperanza. Por tan grato acontecimiento reciben sus padres y abuelos nuestra más cordial enhorabuena.

## NOTAS

—Terminadas sus vacaciones en Galicia ha regresado a nuestra ciudad, la distinguida esposa e hijos del gobernador civil señor Landín Carrasco.

—Igualmente ha regresado a esta capital el secretario particular de nuestra primera autoridad provincial, don Luis Lois.

—Después de pasar una temporada en Baeza (Jaén), se encuentra de nuevo en nuestra ciudad, nuestro estimado amigo el secretario de la Diputación, don Lucio Ortega.

—Terminado su veraneo en Palma de Mallorca y otras provincias españolas, regresó a nuestra ciudad la encantadora señorita Mary-Carmen Pérez Acevedo.

—De Levante y Andalucía regresaron los señores de Corella Marrufo (don Manuel).

—Se encuentran en nuestra ciudad el director de la sucursal del Banco Zaragozano en Gallur (Zaragoza), don Gregorio Noguerales y familia.

—Pasan unos días en esta capital nuestro querido amigo el coronel de Estado mayor don Emilio Rodríguez Barranquero y su distinguida esposa.

—Han pasado unos días en nuestra ciudad el director general de lo Contencioso del Estado, nuestro distinguido amigo don José María Zabía y familia.

—Hemos tenido el gusto de saludar, con motivo de las fiestas patronales, a la distinguida señora doña Adelaida de Bartolomé, viuda de Bravo y Lecea, a quien acompañaban sus hijos Luisa y señores de Ruiz Beato (don Jesús) y nieto Fernandito.

—Después de pasar unos días en la Costa Brava han regresado a ésta nuestro buen amigo don Nicolás García Almazán y esposa.

—De Canarias, donde pasaron unos días, han regresado las señoritas Esperanza Zofío y Conchi Rodríguez Coronado.

—Procedentes de Huertapelayo, donde han pasado la temporada estival, regresaron los señores de Embid Villaverde (don Salvador) e hijas.

—Al lado de sus padres, señores de Lucas y procedentes de Avilés, se encuentran en nuestra ciudad los señores de De la Villa (don Ramón).

—Asimismo, han pasado unos días a nuestro lado el coronel de Armamento y Construcción don Fernando Medratto y su distinguida familia.

—El pasado domingo saludamos en esta capital a los señores de Espejel Lorenzo (don Alfredo) y López Sánchez (don Justo).

—Regresó del norte de España, donde pasó una temporada acompañado de sus hijos, el doctor don Rafael Aguado Sanz.

## Próximo enlace

—En Madrid, el próximo sábado, a las doce de la mañana y en la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz, tendrá lugar el enlace matrimonial de la encantadora señorita Matilde Romero Candeira con el joven constructor don Eduardo Prats Sánchez-Sacristán. Reciban éstos, así como los señores de Romero y señora viuda de Prats, nuestra muy sincera enhorabuena.

## NECROLÓGICA

—Días pasados, después de breve dolencia, falleció doña Amparo de la Vega Serrano de Merchen. Reciba su esposo, nuestro querido amigo don Francisco Merchen, como el resto de su familia, nuestro más sentido pésame.

**DORADO**  
CAMISERIA FINA  
PLJAMAS - CORBATAS - CALCETINES

## «Antorcha» representó «La Estrella de Sevilla»

(Viene de la página primera)

«La estrella de Sevilla», no es una obra buena, ni tan siquiera regular. Si jugase la liga, lo haría en tercera división y con serias posibilidades de descenso.

No nos gustó esta «estrella», opaca, sin brillo porque le faltaron muchos soles que debían haberla iluminado con resplandor suficiente. Tampoco Lope, el indiscutible Lope, brilló bien. No sonó, porque él, estuvo ausente. Sus versos son siempre versos magistrales, puros, llenos de cadencia y ritmo: divinos. Pero esa noche su vibración poética de rimas maravillosas; el encaje de bolillos de su métrica pausada; el torrente cristalino de su inspiración filológica; todo ello quedó eclipsado por una deficiente construcción teatral. «La estrella» no está bien hecha: es sólo palabra; diálogo bueno, pero sin ilación; faltan los hilos de un buen hurgamiento temático, sin que haya ningún vehículo que enlace esto con la gramática. Con frecuencia se corta la autenticidad dramática y a veces, con arbitrariedad manifiesta, la pureza de la acción se rompe, resquebrajadamente, levántose consigo todo el tinglado teatral en aras de una más sucinta exposición.

Incluso el tema del honor, tan manoseado por este dramaturgo, no tiene fuerza en la estrella. El héroe épico queda casi impotente. Hay demasiado ofendido para tan poco agravio. La venganza no tiene el dramatismo que emociona y que hace inclinarse, admirado, ante la tragedia.

No nos gustó «La estrella de Sevilla» y lo sentimos por Lope y por «Antorcha».

Otra falta fundamental de esta versión es la ausencia de espectacularidad. Pensada para festival al aire libre, con un escenario majestuoso, la representación estuvo acogotada. El verso casi vacío, soso, huecco; el decorado acrisolado, a pesar de aprovecharse al máximo las posibilidades; la música sin ecos nocturnos; los movimientos comprimidos. Esta obra, con tan bella tramoya, con tan luminoso vestuario, con tan deslumbrante colorido, con el ballet, con la música; al aire libre habría resultado más valiosa. Cuán verdad es esa frase de que el éxito artístico depende de muchísimos factores no dramáticos.

Con este saldo desfavorable, «Antorcha» se limitó a cumplir y lo hizo con dignidad. Es verdad que se equivocó el verso y que a veces se dijo mal; pero miremos, señores, quién monta en España teatro en verso y así nos daremos cuenta de la seriedad y dignidad de «Antorcha» y del papel que desempeña en el teatro.

De sus intérpretes, destacamos a Manuel Villalba, en el magnífico parlamento del segundo acto con Estrella; inflexible, patético, pleno de fuerza y con un juego expresivo fulminante y transparente.

Felipe S. Carriedo, en un personaje amorfo, matizó bien. Julia Romero, con una voz que es música, dijo el verso con soltura, ritmo y dulzura. Los jóvenes cayeron en un defecto fundamen-

tal: el intelectualizar el verso. G. Carpintero matizó con brío un tipo falsamente activo, y G. Brea, fuerte y lento, desgarrado, muy íntimo. Los demás hicieron de todo. Hubo quien cantó, quien gritó, quien «rengloneó» y quien habló a secas.

María Carmen del Amo fue una gran triunfadora. Su «ballet» es ajustado, medido, con reflejos métricos y música en sus movimientos.

Dirigieron José L. Martín y Francisco Ortiz, que dieron una lección de buena técnica teatral con el ajuste de voces, la entonación y la administración escénica precisas.

P.

# ULTIMA HORA

## Luis Segura, Santiago Martín (El Viti) y Andrés Vázquez, será el cartel definitivo de la corrida de ferias

Según noticias recibidas en nuestro Ayuntamiento por parte de la Empresa arrendataria de la Plaza de Toros, en la mañana de hoy, han sido confirmados los carteles para las próximas ferias, a tenor del siguiente programa:

**DIA 28.—ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL.**

**DIA 29.—NOVILLOS DE DON PRIMITIVO VALDEOLIVAS, PARA LOS DIESTROS ANTONIO GARCIA «CURRIOS» RAFAEL CORBELLE Y PACO PUERTA.**

**DIA 30.—TOROS DE DON ARCADIO ALBARRAN, PARA LUIS SEGURA, SANTIAGO MARTIN «EL VITI» Y ANDRES VAZQUEZ.**

## Cultos a Ntra. Sra. del Amparo

El próximo sábado día 14 dará principio en la parroquia de San Ginés, la novena en honor de Nuestra Señora del Amparo.

Todas las tardes, a las ocho, se dirá la santa misa, y a continuación se expone S. D. M., seguirá la estación mayor y novena, terminando con la salva ante el altar de la Santísima Virgen.

El sábado día 21, a las 9'30 de la mañana, tendrá lugar la misa de comunión general y el domingo día 22, a las once de la mañana, la función principal, ocupando la sagrada cátedra el reverendo señor don Julián García y García, párroco de San Ginés.

A las ocho de la tarde se efectuará la procesión con la Santísima Virgen por las calles de la parroquia.

## SOLEMNE TRIDUO AL NIÑO DEL REMEDIO

Durante los días 13, 14 y 15 del actual se celebrará en la parroquia de Santiago Apóstol un solemne triduo al Niño del Remedio.

A las 7'45 de la tarde, excepto el día 15, que empezará a las siete menos cuarto, se expone S. D. M., se rezará la estación, santo rosario, triduo y motetes dedicados al mismo.

El día 15, a las 8'30 de la mañana, misa de comunión y a las 9'30, función principal. Después del triduo, el día 15, habrá besamanos al Santo y milagroso Niño del Remedio.

## Dr. Manuel Román Ruiz

Aparato digestivo, Rayos X

Consulta diaria, 12 mañana

Martin Puebla, 26 - Telf. 2509

Censura Sanitaria núm. 65

Sastrería - Camisería **Cobos Palomares**

ELEGANCIA - DISTINCIÓN - ÚLTIMAS NOVEDADES

Edificio Casino Principal

Teléfono 2004

# hace 40 años..

En el número 1.514 de FLORES Y ABEJAS, correspondiente al sábado 8 de septiembre de 1923, aparecían, entre otras cosas, las siguientes:

## Destinos en Ingenieros

Los nuevos tenientes han sido destinados a las siguientes unidades:

Don Manuel Mexía, don Luis Villar, don José Rivera y don José Berenguer, al Batallón de Radiotelegrafía de Campaña (Madrid); don Enrique del Castillo y don Tomás Castrillón, al Regimiento de Ferrocarriles (Madrid); don Antonio Pineda, a Pontoneros (Zaragoza); don Ramón Fontana y don Vicente Padilla, al 5.º Regimiento de Zapadores Minadores (Valencia); don Luis Burgos y don Sebastián Castellón, al 2.º Regimiento de Ferrocarriles (Alcalá); don Luis Yáñez, al 2.º de Zapadores (Madrid); don Julio Dueso y don Federico Noreña, al 1.º de Telégrafos (Madrid); don Alfonso Ortíz, al 3.º de Zapadores (Sevilla); don Antonio Álvarez Paz, al Grupo de Mallorca; don José Servet, al 6.º de Zapadores (Oviedo); don Ramón Martorell, al 4.º de Zapadores; don Florencio Becerril y don Antonio Sánchez, al Grupo Expedicionario (Barcelona); don Carlos Faraud, don Emilio Hernández Pino, don Cipriano Rodríguez, don Antonio Alonso y don Antonio Vázquez-Figueroa, a la Comandancia de Melilla; don Francisco Iglesia, don Vicente Martorell y don Gregorio Baamonde, a la Comandancia de Ceuta, y don José Cistué, al 1.º de Zapadores (San Sebastián).

## El novenario de la Antigua

Terminó el jueves y bien puede decirse que este año ha superado en brillantez a los de anteriores años.

El R. P. Fray Esteban de San José, que es uno de los más notables oradores sagrados que hemos escuchado en Guadalupe, ha merecido unánimes elogios, tanto por el clasicismo de su lenguaje como por el fondo de sus admirables sermones.

Mucho celebraremos que no sea esta la última vez que predique en Guadalupe al R. P. Esteban, quien ha sabido realizar estos días una verdadera misión evangélica, señalando los principales vicios que corrompen la sociedad actual y los medios para corregirlos.

A las diez, se celebrará hoy en la parroquia de Santa María la función costeadada por el Ayuntamiento.

Un aplauso al coro de señoritas dirigidado por el señor Caraballo.

## Banquete de despedida

A petición propia ha sido destinado a Alicante el delegado de Hacienda de esta provincia don Fernando de Illana, quien el martes se despidió oficialmente de todo el personal que había servido a sus órdenes y que al ausentarse de la Delegación le despidió hasta la puerta principal.

El miércoles le obsequió el mencionado personal con un banquete que fue servido por la repostería de Matías Alda.

La nota más simpática de dicho banquete es que no se pronunciaron brindis de ninguna clase, limitándose

los comensales a tributar una cariñosa despedida al que había sido su jefe.

El señor Illana, cuya marcha lamentamos de todas veras, saldrá de esta población el día 24 del actual, pues se propone posesionarse en su nuevo destino el día 27.

## Unión Deportiva Arriacense

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, se jugará un gran partido de fútbol en el campo de San Roque, en el que tomarán parte el equipo de la Corte, «Patria-Balompié» y el de la sociedad organizadora.

Seguramente resultará una fiesta muy interesante y acudirán numerosos público.

## Notas de Sigüenza

En el casino Unión Seguntina, y ante un público tan selecto como numeroso, dio una conferencia el sábado último, nuestro buen amigo, el ya notable escritor, Luis Lozano.

Dio a conocer varios capítulos de una obra que acerca de Sigüenza, tiene en preparación, siendo justamente ovacionado.

—El día 3 se celebró en el círculo La Amistad un animado baile, al que concurrieron gran número de bellísimas señoritas de la colonia veraniega y de las principales familias de la ciudad. El notable sexteto seguntino que dirige el maestro Relaño, amenizó la velada.

—El Consejo Superior de la Cruz Roja ha concedido la Medalla de Honor a nuestro querido amigo don Carlos Fernández Congosto, presidente de la Comisión del partido de Sigüenza.

—Se encuentran en el balneario de Jaraba el presidente de la Diputación don Antonio Bernal con su bellísima hija Angelita; el canónigo de la Metropolitana de Zaragoza don Manuel Vigil; don Matías de Grandes Merino, y don Ceferino Garcés, con sus distinguidas señoras.

## NOTAS

En uso de licencia, ha marchado a Toro (Zamora) el gobernador civil señor Ruiz del Arbol. Del Gobierno se ha hecho cargo el presidente de la Audiencia don Sebastián Carrión.

—Ha regresado de sus posesiones de La Serna, con sus hijos, la señora viuda de don Fabriciano Benito.

—Encuétrase bastante mejorada de la enfermedad que le ha retenido en el lecho, la distinguida señorita Marina de Bartolomé.

—De Tarazona han regresado los señores de Brandis y Leyva.

—Al lado de sus hijos los señores de Ballesteros, está pasando unos días

en Cuenca el comisario regio de Fomento don Miguel Fluiter.

—Con su distinguida señora propóñese realizar un viaje por Francia, Bélgica e Italia, el teniente coronel de Ingenieros don Fernando Mexía.

—Al lado de sus padres, está pasando unos días en Marchamalo el capitán de Infantería don Eusebio Verda del Vado.

—Han pasado unos días en Alhama y Zaragoza, el diputado provincial don Luis Ramírez, señora e hijas.

—Han regresado de San Sebastián los señores de Saiz Lopetegui con su hijo Paquito.

—Acompañado de su distinguida señora, saldrá en breve para Francia y Bélgica el comandante de Ingenieros don José Tejero.

—En breve marchará a Soria nuestro querido compañero de redacción Julián Gil Montero, que seguirá enviándonos crónicas desde la ciudad numantina.

—Ha sido nombrado delegado de Hacienda de esta provincia don Francisco de la Guardia y de la Vega, que desempeñaba igual cargo en Toledo.

## UNO DE ENTONCES

## Créditos a las Corporaciones Locales para el Desarrollo de zonas turísticas en nuestra Provincia

El Ministerio de Información y Turismo, por reciente orden del 28 de junio próximo pasado, referente al desarrollo turístico de los Municipios que reúnan posibilidades en este aspecto, ha dado instrucciones al Banco de Crédito Local de España para que se lleve a cabo su financiamiento en las zonas turísticas que estime procedente dicho Departamento.

En su virtud, las Corporaciones locales que quieran acogerse a este beneficio pueden dirigirse a la mencionada Entidad crediticia por intermedio del Gobierno Civil de la provincia, donde les serán facilitados los oportunos formularios.

1525252525252525252525252525252525

## Delegación Provincial de Sindicatos

### SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

### Aviso

Se pone en conocimiento de todos los Industriales de Peluquerías de señoras, la obligación que tienen de presentar, antes del día 10 de octubre próximo, la siguiente documentación:

Título que autorice al solicitante para disponer del local de la Empresa.

Estar en posesión de la oportuna licencia de apertura.

Permiso de la Delegación de Industria.

Recibo de Licencia Fiscal.

Esta documentación será entregada en el Sindicato Provincial de Actividades Diversas, para poder concederle el «CARNET DE EMPRESA RESPONSABLE», bien entendido que sin estar en posesión de dicho «Carnet», no podrá ejercer esta profesión.

Guadalajara, 28 de agosto de 1963.

## Se vende hotel

en la calle del Amparo, con calefacción, baño, cochera y jardín. Razón en esta Administración. Teléfono 1175

# Polos para el Desarrollo Económico

Por SALVADOR TOQUERO CORTES

Con este sugestivo tema, el Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico, don Antonio González Sáez, ha pronunciado una interesante conferencia en el «IV Curso de Problemas Políticos de la Vida Local», que viene teniendo lugar, en estas fechas, en el Castillo de Peñíscola, organizado por la Delegación Nacional de Provincias.

El «clima» que ha rodeado a su disertación, impulsado por el mismo interés del tema y las puntualizaciones de su amplísimo coloquio, se ha elevado muchos grados sobre el nivel normal de otras jornadas. Puedo afirmar, sin incurrir en exageración alguna, que el tema, trascendiendo del Castillo a la calle; del ambiente particular del curso a la vivencia de cada cursillista, ha continuado en conversaciones y tertulias con tarjeta de acuciente actualidad, generalmente sentida, porque no en balde, el proyecto de instalación de Polos de Desarrollo en España, es cosa que afecta y apasiona en todas las provincias.

Dos o tres cuestiones conviene resaltar convenientemente entre las muchas apuntadas por el señor González Sáez, sobre todo porque afectan esencialmente a nuestra provincia.

Es la primera de ellas la que atañe al número de Polos a crear y su posible emplazamiento.

En oposición a lo que muchos pensaban —o pensábamos—, se ha estimado por la Comisaría de Desarrollo que en esta primera etapa del Plan, que comenzará el día primero de enero de 1964, y concluirá el 31 de diciembre de 1967, sólo se crearán tres —o cuando más, cuatro— Polos de Desarrollo. Al parecer, la única causa de esta restricción —si se tiene en cuenta el general pensamiento o la general esperanza— hay que buscarla en la posibilidad de financiación de aquéllos, limitada dentro de un general presupuesto que ha de cubrir otro tipo de necesidades nacionales.

En cuanto a su posible radicación dentro de nuestra geografía patria, tampoco se ha ultimado el definitivo criterio sobre dónde han de quedar ubicados. En la actualidad se trabaja activamente sobre la recogida de datos en todas las regiones españolas, para ser vertidos después en un último y general informe, que ha de tenerse en cuenta en el momento de la decisión suprema.

La afirmación, pues, de que la situación real en torno a esta cuestión está aún en período de gestación, viene a convertir en pirotecnia periodística o precipitado afán —disculpable al cabo— de «arimar el ascua a la propia sardina», toda esa abundancia de noticias surgidas acá y allá, afirmando o reclamando que cierta provincia ya contaba con su Polo de Desarrollo, o que era oportuna su ubicación dentro de ella, en esa competencia que, en su momento, se estableció entre todas las provincias españolas.

Puede darse pues, como único cierto en la hora presente, que el número de Polos no excederá de cuatro, y que nadie —ni en la Comisaría misma— sabe dónde han de desarrollarse dichos Polos.

Otra cuestión muy importante es el criterio, rigurosamente económico, que ha de presidir la actividad y alcance del Plan, desoyendo y eludiendo cualquier tipo de sugerencias que no discutan por el cauce absolutamente independiente de la «conveniencia económica». Quedan fuera de control —por el momento— los planes de desarrollo vigentes en España —tipo Jaén, Badajoz, etc.—, aunque se someterá al criterio general del Plan, cualesquiera otros que pudieran surgir.

Hay que pensar, en virtud de este criterio que resulta adecuado, que tienen escasas probabilidades de prosperar nuevos planes provinciales. La opinión se refuerza con el simple análisis de la situación económica española, a partir del próximo primero de enero, en la que toda expansión de actividad transformadora ha de quedar reglada y sometida a las directrices del Plan.

Hay que esperar pues, a conocer el Plan en todo su detalle, para poder intuir el futuro económico, las esperanzas y las perspectivas de cada uno. Después, cuando esta información se tenga, será buena política adaptarse convenientemente a sus determinaciones, para sacar el mayor partido posible de las mismas. Precisamente, esta es una de las perspectivas que se ofrecen al Plan para una mayor trascendencia del mismo. La instalación de un Polo de atracción supondrá, en la comarca en que se instale, como un tirón a la general atención; como una corriente de expansión circular, dentro de cuya influencia y alcance podrán «desarrollarse», con mayor garantía, las futuras creaciones de índole económica que se acometan.

Por último, y porque sirve de presupuesto general, conviene decir que el Plan de Desarrollo Económico Español ha de seguir un criterio indicativo, en el que la iniciativa y el capital corporativo y privado han de tener puesto y entrada. Queda, como reserva, para suplir las deficiencias que surjan en aquellos campos, la posibilidad de la iniciativa estatal, a través de sus instituciones pertinentes, creando fuentes de riqueza, alrededor de las cuales puedan proliferar otras instalaciones de índole particular o social, dando al Polo la prevista y proyectada capacidad de desarrollo.

Peñíscola, septiembre de 1963.

## MOSAICOS MEDRANO

TUBOS — BALAUSTRADAS — PILAS  
ESCALERAS DE PIEDRA ARTIFICIAL

Calidad inmejorable

Capitán Arenas, 17 (Junto a la Plaza de Toros) Teléfono 1168

## GAFAS

## Optica MUÑOZ

Personal técnico especializado

M. Fluiter, 19 Teléfono 1838  
GUADALAJARA

## RAZOLA

Es el sastre  
de la distinción  
porque emplea pañería  
de las más altas calidades

## Anúnciese en Flores y Abejas

## PERDIDA DE ROSARIERA

con rosario y medalla de plata Virgen de la Soledad, desde Benito Hernando 3 a plaza Villamejor. Devolución en esta Redacción, Generalísimo, 15

# registro civil

**En una semana se han registrado los nacimientos de 4 niñas y 6 niños, se celebraron 13 enlaces matrimoniales y fallecieron 2 mujeres, 2 hombres y una niña**

## Nacimientos

Día 1.—Miguel Angel Alcojól Teruel; María Teresa Rojo Pérez; Rosa María Oñoro San Juan, y María del Carmen Martínez Durante.

Día 2.—Luis Pastor Medel; Francisco Javier Lozano Notario.

Día 4.—Alicia Sánchez Hurtado; Agustín Mozo Martínez; Agustín Alonso Lozano; Enrique Novella Pérez.

## Matrimonios

Día 2.—Félix Frutos del Valle, de Cabanillas del Campo, con Encarnación Martín Maurín, de Guadalajara; Anselmo Viana Gil, de Peralveche, con Mercedes Arribas Sancho, de Guadalajara; Gregorio García García, de Torrejón del Rey, con Trinidad Encinas Carpintero, de Quero (Toledo).

Día 3.—Manuel García Ventura, de Villanueva de la Torre, con

Dolores Clemente Sanz, de Azuqueca de Henares.

Día 4.—Andrés Martínez Fernández, de Madrid, con María de la Anunciación Vázquez Izquierdo, de Huéscar (Granada).

Día 5.—Agapito Mesón Alba con Purificación Pastor Mínguez, ambos de Peñalver; Jesús Martiálay Romero, de Vitoria, con Ana María de la Paz Velasco Sanz, de Guadalajara.

Día 6.—Carlos Gálvez Pérez, de Floreal de Raspeig (Alicante), con Milagros Marlasca Santamaría, de Guadalajara; Delfín Espinosa Lozano, de Peñalver, con Irene Bermejo Escribano, de Buñía.

Día 7.—Gregorio Aliagas Clemente, de Hiendelaencina, con María Antonia Ruiz Sanz, de Jadraque; Leandro Notario Sánchez, con Carmen María del Pilar Poves Rodríguez, ambos de Guadalajara; Daniel de Mora Díaz con Mercedes Calvo Blanco, ambos de Quer; Isidoro Muñoz San Andrés, de Balconete, con Rosario Feliciano Andrés Calvino, de Valfermoso de Tajuña.

## Defunciones

Día 1.—Arturo González Roder, de 70 años, natural de Quintanilla de la Sierra (Burgos).

Día 5.—Faustina Sierra Nieto, de 70 años, natural de Condemios de Arriba.

Día 7.—Ángel Ruiz Abad, de 25 años, natural de Guadalajara. Blanca Montón Lucindo, de 34 años, natural de Calatayud; María Josefa Caturra Montón, de 10 años, natural de Calatayud.

# Tribunales

## Próximos señalamientos

MARTES, 17

Procesado: J. B. A. Defensor, señor Beladiez García; Procurador, señor Toquero Cortés.

Procesado: E. C. de A. Letrados, señores Yvars García Blanco y Fuertes Machín; Procuradores, señores Revuelta Barco y Sanz y Sanz.

Procesado: F. S. S. Defensor, señor Lozoya Encinas; Procurador, señor Del Vado.

Procesado: L. G. M. Defensor, señor Solano Antelo; Procurador, señor Morán Palacios.

Procesado: J. de las H. P. Defensor, señor Lozoya Encinas; Procurador, señor Sanz y Sanz.

# Calle Mayor

Pasaron las fiestas patronales, con buen tiempo y extraordinaria brillantez. El pueblo de Guadalajara siguiendo la tradición, se volcó material y espiritualmente, dando realce y señorío a la fiesta.

Hemos tenido unos días de ajeteo, pues han sido muchos y variados los actos programados y efectuados.

La lucha libre gusta y apasiona. Para muestra la tenemos en la jornada del pasado día siete en nuestro coso. Los combates de esta especialidad se llevaron a buen ritmo, y como hacía «fresquito» se repartió la consabida «leña», deportivamente considerado. Total que el espectáculo resultó grato a los espectadores, y todos pensamos que en época estival, se podían organizar algunas veladas de este tipo.

¡¡Catch!!  
«Antorcha» puso en escena «La Estrella de Sevilla» pero en el Teatro Liceo, sin duda alguna después de consulta a su servicio meteorológico de andar por casa, o con algún entendido de los buenos. La representación, muy cuidada, resultó bien aunque lenta, ya que la obra es así. Animo, muchachos y adelante, que podéis con todo.

Verbenas, Verbenas... Verbenas.  
Plato fuerte: la novillada del día de la Patrona. Con media entrada se vio de todo, cosas buenas y de las otras. Para más detalles, vean programas de mano.

Traca: pum, pum.  
En el momento de iniciarse las fiestas, petardazo que te espera. ¡Menudo mes! Cines, teatro, revistas... completo.

Nuestro Deportivo está a punto de empezar la temporada oficial. El próximo domingo tenemos el primer encuentro con el Leganés en sus lares. De no tropezar, todo quedará bien. ¡¡Gol!!

Nos encontramos en la antesala de las denominadas Ferias. El día veinticinco empezaremos a dar alegría a nuestros presupuestos festejeriles. Por celebrarse a últimos de mes, todo estará zanjado al empezar el siguiente. Ventajas contables.

Magnífica instalación de coches eléctricos tipo teléfono, por lo de la ficha... Vale. Tómbola: sorpresa.

Este año las Ferias empiezan antes. En la plaza del General Mola. Stop. Hay que prepararse para la lucha quinielística. Con trece también se cobra.

Empate.  
Me gusta la fiesta.  
Hasta otro martes.

DON JOSE.

# Carteleras

## Teatro Liceo

Hoy martes, presentación del gran espectáculo de Pepe Mairena, «PASO A LA MUJER», con Marujita Fraguas, Carbonilla, Hermanas Garcés, Sarita Laura y la colosal bailarina clásica Marta. El espectáculo será amenizado por la gran orquesta de atracción «Brisamar».

«PASO A LA MUJER» es un espectáculo autorizado para mayores de 18 años.

## Cine España

Durante la semana se proyectarán en esta terraza la formidable película «TODO EL ORO DEL MUNDO» y la superproducción americana «EL HOMBRE DE ALCATRAZ», con Burt Lancaster, Karl Malden, Thelma Ritter y Edmond O'Brien.

Su juventud fue un cúmulo de errores imperdonables y dasatadas violencias, hasta que llegó a encontrar la redención por insospechados caminos, que le condujeron a la pública admiración y al amor de una mujer que creyó en él. Autorizada mayores.

## Terraza Actualidades

Durante la semana se proyectarán en esta pantalla, la bonita película de espionaje: «OPERACION ROBINSON». Autorizada para mayores. «LA CONDESA TIENE UN SECRETO», comedia de humor. Autorizada mayores.

El próximo sábado, presentación de la magnífica película «LA POSADA DEL TAMESIS», interpretada por Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum, Eddi Arent, Richard Münch, Klaus Kinski y Jun Hendriks. Cuando en Londres se hace de noche y la niebla se hace más espesa, sombras siniestras rondan por LA POSADA DEL TAMESIS. De la noche al amanecer es cuando ocurre casi todo lo que al día siguiente aparece en la crónica de sucesos de los periódicos. Autorizada para todos los públicos.

Próximo estreno: «ATRACO AUDAZ».

## Cine Imperio (refrigerado)

Hoy martes, estreno de la gran película protagonizada por Yves Montand y Curt Jurgens, titulada «LOS HEROES ESTAN CANSADOS».

Un film lleno de interés que retendrá su atención durante toda la proyección. Autorizada mayores.

## Terraza Imperio

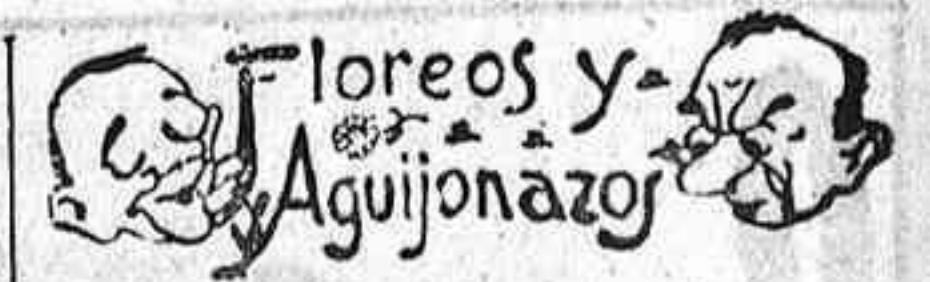
Se estrena en esta sala el gran film distribuido por Columbia, «QUE SEAS FELIZ».

Una película deliciosa en la que podrá admirar un gran argumento con las más bellas canciones en las voces inigualables de Lucho Gatica y Miguel Aceves Mejía. Autorizada mayores.

Toda clase de papel viejo compra

# VILLAR

Calle del Lobo. Teléfono 1624



## Cantares de actualidad

La Virgen de la Antigua es de oro y plata; pero los festejos son cosa barata.

Los chiquillos de la Antigua han vuelto a encender hogueras; por eso el Ayuntamiento va a comprar nuevas mangueras.

Con el ruido de la tómbola y el de los coches de choque, la plaza del General Mola va a ser el disloque.

Las fiestas de la Patrona, por este año, ya han pasado; pero a juzgar por los hechos no nos hemos enterado.

Los cofrades de la Antigua son muchos más cada día, pero las fiestas profanas están en baja, María.

—¿Dónde vas, chico alcarreño?  
—¿Dónde vas, triste de tí?  
—Voy buscando las «pedreas», que hace años que las perdí.

La Alegría de la Huerta o a la banda tocar y entusiasmado exclamé: ¡Vaya modo de soplar!

Y es que el grupo de muchachos que tiene el maestro Pinilla, cada día se superan y tocan de maravilla.

Hay mucha gente morena y no es por veranear; es porque el agua está escasa y no se pueden lavar.

El domingo por la noche vi la traca y yo presumo que en mi tierra ha comenzado la campaña contra el humo.

## Apuestas mútuas

El domingo que viene Dios mediante, comienzan las quinielas y yo espero figurar como máximo acertante para llenar mis arcas de dinero.

Como yo sólo vivo del trabajo, no puedo tener coche todavía, pues mis rentas se quedan por debajo y me vedan gozar de esa alegría.

Pero en la temporada que empezamos tengo puestas enormes ilusiones, y si tenemos suerte y acertamos, me tomo unas eternas vacaciones.

JULIO LUIS CORDAVIAS

# GAFAS GRADUADAS POR ÓPTICO ESPECIALISTA LUXONIA

PRECISION, RAPIDEZ - Generalísimo, n.º 7

## Vendo, directamente, Pisos en Guadalajara

En Ingeniero Mariño, n.º 16 y en Miguel Fluters, n.º 39.—Para verlos: Sr. Rana, Ingeniero Mariño, n.º 16, pral.—Para tratar: Don Enrique Alonso Vega, Guzmán el Bueno, n.º 99, Madrid, Teléfono 2-43-35-48



## Guía del fumador y del enfermo

### ES TANCOS

El domingo día 15 abrirán los siguientes: Miguel Fluters, 20; Generalísimo, 38, y Ramón y Cajal, 28.

### FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Lda. doña Esperanza Mayor Gil, Generalísimo, 11. Telf. 1749.

## Lotería Nacional

Relación de los tres premios mayores del sorteo celebrado el día 5 del actual:

- 1.º número 7.962, premiado con 2.000.000 de pesetas.
- 2.º número 30.633, premiado con 1.000.000 de pesetas.
- 3.º número 51.030, premiado con 500.000 pesetas.

## Cupón Pro-ciegos

Los números premiados la pasada semana fueron los siguientes:

Día 2 (lunes), 914; día 3 (martes), 285; día 4 (miércoles), 110; día 5 (jueves), 709; día 6 (viernes), 431; día 7 (sábado), 781.

## Información Meteorológica

Resumen semanal facilitado por la Estación Meteorológica del Grupo Escolar «Rufino Blanco».

Durante la semana comprendida entre los días 3 al 9 del actual, el cielo ha permanecido despejado seis días y cubierto uno. Lluvia medida en la semana: 2'1 litros por metro cuadrado. Temperaturas: Máxima de 26'8º el día 3. Mínima de 10'6º el día 8. Dirección del viento dominante en la semana: Suroeste.

# Balconcillo DEPORTIVO

## El segundo encuentro preparatorio del Deportivo Guadalajara, terminó con victoria de éste sobre el Hogar del Productor, por 3 a 0

A las once y media de la mañana del domingo y para no coincidir con la novillada que se celebraba por la tarde en la plaza de

toros, se celebró en el Campo del productor este encuentro de entrenamiento y acoplamiento del once deportivista.

### Cuatro fichajes en la última semana Camargo, Rodríguez, Doalto y Tony, incorporados al Club

Durante la última semana han continuado las gestiones para completar en todos sus puestos el conjunto deportivista. Fruto de ellas han sido estos cuatro fichajes que relacionamos a continuación.

**CAMARGO.** Procedente del amateur del Real Madrid, donde destacó en la pasada temporada en un puesto que no era el habitual. Juega principalmente en la línea de volantes, aunque se adapta en la defensa y delantera, por lo que se le puede considerar un auténtico comodín con garantías de éxito donde se le ponga.

Aunque acusando todavía falta de fondo y facultades, el Deportivo va dejando grasas en el camino de estos partidos que todavía se juegan con calor y a buen tren impuesto por la juventud y la codicia de los equipos entrenadores. Esta vez no había tanto enemigo enfrente como el pasado domingo, pero no por ello pudieron dormirse los titulares del primer equipo local al encontrarse acosados una y otra vez por estos entusiastas chicos del Hogar, que lograron buenas jugadas en el centro del campo, si bien se desahucian y morían en el área de los sustos al pecar de inocencia e ineficacia, perdiéndose toda la holgura de movimientos efectividad y participación a la jugada de que hicieron gala en los otros terrenos del recinto, prescindiendo de la eficacia de la zaga deportivista que constantemente tenía que achicar balones.

Si se añade a esto falta de facultades en el Guadalajara y buena preparación en los del Hogar, la total y absoluta falta de penetración deportivista contra la

conjunción y espíritu de equipo de los blanquiazules, se podrá explicar que todo ello ni puede supirse más que con buenas dosis de acciones aisladas de tipo individual y el aprovechamiento de las situaciones favorables que se le pudieran presentar al Deportivo, disparando duro y con intenciones; un buen entrenamiento, en suma, que no por ello creemos va a impedir que el once local afronte los tres o cuatro primeros partidos oficiales muy sobrado de preparación y trabazón, puesto que la liga está a la vuelta de la esquina, tanto que el próximo día 15 hay que inaugurarla en Leganés, quiérase o no. Confiamos, sin embargo, en que todo se irá consiguiendo porque hay materia prima y la voluntad y las ganas harán lo demás. No olvidemos que el tren de juego de los conjuntos de tercera división no es el mismo, precisamente, que el de estos equipos cuajados de chicos jóvenes, que imprimen a sus acciones una velocidad a veces desconcertante.

#### Los tres goles en el primer periodo

Fue el primero como culminación de una falta que en golpe (Pasa a la página seis)

## Pueden ascender dos Clubs a Segunda División, en tanto que solo descenderá uno a 1.ª Regional

### Este es el calendario completo de la competición liguera en el grupo XIV de la III División

La Real Federación Española de Fútbol hizo público el calendario correspondiente al Grupo XIV de la Tercera División, en el que militará el Deportivo Guadalajara durante la temporada próxima. Hoy, ya firme la participación de nuestro equipo en dicha competición, lo insertamos para conocimiento de los aficionados.

El orden de fechas y encuentros, es el siguiente:

PRIMERA VUELTA	SEGUNDA VUELTA
15 septiembre	12 enero
Leganés-GUADALAJARA	
Santa Bárbara-Avila	
Rayo Vallecana-Talavera	
Aranjuez-Conquense	
Torrijos-Plus Ultra	
Segoviana-Toledo	
Alicá-Carabanchel	
Femsa-Getafe	
22 septiembre	19 enero
GUADALAJARA-Femsa	
Avila-Leganés	
Talavera-Santa Bárbara	
Conquense-Rayo Vallecana	
Plus Ultra-Aranjuez	
Toledo-Torrijos	
Carabanchel-Segoviana	
Getafe-Alicá	
29 septiembre	26 enero
GUADALAJARA-Avila	
Leganés-Talavera	
Santa Bárbara-Conquense	
Rayo Vallecana-Plus Ultra	
Aranjuez-Toledo	
Torrijos-Carabanchel	
Segoviana-Getafe	
Femsa-Alicá	
6 octubre	2 febrero
Avila-Femsa	
Talavera-GUADALAJARA	
Conquense-Leganés	
Plus Ultra-Santa Bárbara	
Toledo-Rayo Vallecana	
Carabanchel-Aranjuez	
Getafe-Torrijos	
Alicá-Segoviana	
13 octubre	9 febrero
Avila-Talavera	
GUADALAJARA-Conquense	
Leganés-Plus Ultra	
Santa Bárbara-Toledo	
Rayo Vallecana-Carabanchel	
Aranjuez-Getafe	
Torrijos-Alicá	
Femsa-Segoviana	
20 octubre	16 febrero
Talavera-Femsa	
Conquense-Avila	
Plus Ultra-GUADALAJARA	
Toledo-Leganés	
Carabanchel-Santa Bárbara	
Getafe-Rayo Vallecana	
Alicá-Aranjuez	
Segoviana-Torrijos	
3 noviembre	23 febrero
Talavera-Conquense	
Avila-Plus Ultra	
GUADALAJARA-Toledo	
Leganés-Carabanchel	
Santa Bárbara-Getafe	
Rayo Vallecana-Alicá	
Aranjuez-Segoviana	
Femsa-Torrijos	
10 noviembre	7 marzo
Conquense-Femsa	
Plus Ultra-Talavera	
Toledo-Avila	
Carabanchel-GUADALAJARA	
Getafe-Leganés	

Alcá-Santa Bárbara	8 marzo
Segoviana-Rayo Vallecana	
Torrijos-Aranjuez	
17 noviembre	
Conquense-Plus Ultra	
Talavera-Toledo	
Avila-Carabanchel	
GUADALAJARA-Getafe	
Leganés-Alicá	
Santa Bárbara-Segoviana	
Rayo Vallecana-Torrijos	
Femsa-Aranjuez	
24 noviembre	15 marzo
Plus Ultra-Femsa	
Toledo-Conquense	
Carabanchel-Talavera	
Getafe-Avila	
Alicá-GUADALAJARA	
Segoviana-Leganés	
Torrijos-Santa Bárbara	
Aranjuez-Rayo Vallecana	
1 diciembre	22 marzo
Plus Ultra-Toledo	
Conquense-Carabanchel	
Talavera-Getafe	
Avila-Alicá	
GUADALAJARA-Segoviana	
Leganés-Torrijos	
Santa Bárbara-Aranjuez	
Femsa-Rayo Vallecana	
8 diciembre	29 marzo
Toledo-Femsa	
Carabanchel-Plus Ultra	
Getafe-Conquense	
Alicá-Talavera	
Segoviana-Avila	
Torrijos-GUADALAJARA	
Aranjuez-Leganés	
Rayo Vallecana-Santa Bárbara	
15 diciembre	5 abril
Toledo-Carabanchel	
Plus Ultra-Getafe	
Conquense-Alicá	
Talavera-Segoviana	
Avila-Torrijos	
GUADALAJARA-Aranjuez	
Leganés-Rayo Vallecana	
Femsa-Santa Bárbara	
22 diciembre	12 abril
Femsa-Carabanchel	
Getafe-Toledo	
Alicá-Plus Ultra	
Segoviana-Conquense	
Torrijos-Talavera	
Aranjuez-Avila	
Rayo Vallecana-GUADALAJARA	
Santa Bárbara-Leganés	
29 diciembre	19 abril
Carabanchel-Getafe	
Toledo-Alicá	
Plus Ultra-Segoviana	
Conquense-Torrijos	
Talavera-Aranjuez	
Avila-Rayo Vallecana	
GUADALAJARA-Santa Bárbara	
Leganés-Femsa	

**ASCENSOS Y DESCENSOS**

El equipo clasificado en primer lugar del grupo entrará en un sorteo con los catorce equipos vencedores de los restantes grupos, y de tal sorteo quedará un equipo exento, que pasará automáticamente a jugar la eliminatoria siguiente. Los catorce restantes jugarán su derecho a seguir adelante en una eliminatoria a doble partido. Los siete vencedores y el exento serán también agrupados y los cuatro vencedores ascenderán a Segunda División la temporada 1964-65.

El equipo clasificado en segundo lugar (Pasa a la página siguiente)

## Lucha Libre en la Plaza de Toros

La llamada, oficialmente, Gala Internacional de Catch, del sábado por la noche, registró demasiadas descalificaciones por infracciones del Reglamento, y pocas acciones técnicas de verdadera Lucha Libre.

El público, que asistió en no mucha cantidad, se divirtió no obstante, con las teatrales incidencias y los espectaculares combates, celebrando las ya conocidas «salidas» de los luchadores, que seguramente dejaron dar más importancia a lo negativo de la lucha aunque fuese en detrimento del tecnicismo que, sin duda, contiene el catch. Ellos sabrán por qué; pero lo cierto es que supieron excitar al público que, sin embargo, no pasó de exteriorizar sus sentimientos con grandes e intensas silbatadas y protestas constantes ante las enormes incorrecciones de los participantes sobre el ring.

Con perfecta organización y una

instalación impecable en cuanto a luz, control, ring y orden, dio comienzo, algo pasada la hora, el primer combate a cuatro asaltos de cinco minutos, para los pesos semi-medios Jamber y Torres, con 75 y 80 kilos respectivamente, que transcurrió con neto superioridad de Torres y concluyó con una puesta de espaldas de su oponente en el tercer asalto.

Acto seguido combatieron el canadiense Torontos contra el madrileño Viudes, a cuatro asaltos de 5 minutos y en la categoría de grandes pesos, con 88 kilos el canadiense por 91 Viudes. Estas dos montañas de carne demostraron ser magníficos atletas y conocer bien el catch, pero el madrileño decidió sacar a relucir todo un repertorio de trucos, incorrecciones, recursos ilegales y desplantes, y por fin fue cazado rápidamente por puesta de espaldas (Pasa a la página seis)



**RODRIGUEZ.** Vuelve el jugador local a las filas del Guadalajara, después de varias temporadas de ausencia, y si él pone de su parte, aún puede dar buenas tardes de fútbol a la afición, de la que no hace mucho era ídolo.



**DOALTO.** De todos conocido por su temporada anterior en la que las ex (Pasa a la página seis)



## Gránulos Diana, S.A.

**Pienso compuesto para toda la ganadería**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

# JURADO

**Generalísimo, 11      Guadalajara**



## El segundo partido preparatorio del Deportivo

(Viene de la página cinco)  
franco directo ejecutó bien el interior Bris, con ese disparo sin contemplaciones que posee el buen jugador deportivista, que fue a parar a una escuadra de la puerta del Hogar. Y a los tres minutos el delantero centro Tomás pasa a Rodríguez, que empalma el segundo tanto. A los 39, Rodríguez recibe un balón adelantado que remata sin parar y, tras un rápido rechace del meta "hogareño", vuelve a empalmar por bajo y marca

el tercer gol. Porque fue en el segundo tiempo cuando, naturalmente, acusaron más falta de "fuelle" los titulares deportivistas, y ya no pudo hacer nada, cuanto que además desperdiciaron muchas ocasiones de goles cantados por premiosidad e indecisión ante la puerta.

### Alineaciones:

H. DEL PRODUCTOR: Pareja; Miguel, Pedrín, Manolo; Flores, Plaza; Santia, Valenciano, Joaquín, Aragonés, Serrano.  
DEPORTIVO: Domenech; Gómez, Juan Antonio, Agustín; Boix, Gelo; Agudo, Rodríguez, Tomás, Bris, Doalto. SPRINT

## Lucha libre en la Plaza de Toros

(Viene de la página cinco)  
que le aplicó Torontos, que fue siempre más a lo suyo.

En tercer lugar se celebró el combate entre El Zingaro y el extraordinario luchador español Laguna, en pelea internacional de semipesados, con 86 kilos de Laguna por 84 del húngaro, que se portó igual que Vludes, con salidas constantes del ring y todas las marrulleras y golpes y presas ilegales que puedan imaginarse, por lo que destacó la gran clase y técnica de Laguna, que aunque replicó a la sociedad con energía, aplicó llaves y presas extraordinarias que le acreditaron como buen catchor y ganó el combate por descalificación del húngaro, después de haber sido éste amonestado varias veces.

Tras el descanso se celebró la lucha a cuatro, por relevos, de las parejas Maruny y Soriano contra Joe Rodry y Pastor, con 75, 76, 73 y 73 kilos respectivamente. Fue este combate el que resultó más cómico, al entrar frecuentemente en el ring los cuatro luchadores y degenerar en algo absurdo que resultaba de carácter tabernario, destacando sólo la clase de Pastor, que a pesar de ser el más violento e ilegal en sus acciones, demostraba siempre más poder y más técnica. No pudo el árbitro de la Federación Castellana controlar a los cuatro hombres en muchos momentos y las amonestaciones se sucedieron para Pastor y Rodry, que fueron, por fin, descalificados y sirvieron la victoria a sus oponentes, después de un gran castigo por todos sufridos, a pesar de todo, puesto que el combate duró 40 minutos.

Aquí terminó todo, dejando un regusto en el público, que seguramente acudirán en más número en cualquier otra ocasión en que se celebren menos espectáculos a la misma hora en Guadalajara, porque nuestra Plaza de Toros reúne formidables condiciones para esta clase de reuniones.

Y no ocultemos que el público premió con grandes ovaciones, tanto las decisiones de los jueces árbitros cuanto los períodos de auténtica lucha que, excepcionalmente, realizaban los luchadores, porque es de justicia señalarlo.

SPRINT

**Se vende D. K. W. nueva. Trato directo**  
Teléfono 1175.-Guadalajara

## VENTA:

Terrenos edificables, agua y alcantarillado de una a cuatro fanegas sitio céntrico.  
Para tratar Teléfonos 1447 y 2174.

## Cuatro fichajes en la última semana

pulsiones le privaron de actuar en más encuentros, tiene clase suficiente para ser el extremo izquierdo titular, con la ventaja de que Bris puede ser un magnífico compañero de línea.

TONY, el veterano extremo derecha del Alcalá, ha sido la última adquisición. Con sus deseos de hacer una gran temporada en nuestro Club, le conce-

demos un margen de confianza y esperamos que no defraude a quienes han intervenido en su fichaje.

Como información final, añadiremos a nuestros lectores que, por la Junta Directiva se gestionan, para cerrar el capítulo de fichajes, la participación de dos jugadores de auténtica valía, que pudieran ser la sensación del grupo. Esperamos acontecimientos y en su día daremos a conocer sus nombres. caso de llevarse a buen término dichas gestiones.

752525252525252525252525252525

## Calendario Segunda Regional

También por la Federación Castellana de Fútbol se ha dado a conocer el calendario oficial para la competición de Segunda Regional en cuyo Grupo Segundo toma parte este año el equipo del Hogar del Productor, tras su ascenso en la pasada temporada.

Las fechas y encuentros a jugar por nuestro representante son las siguientes:

Primera vuelta	Segunda vuelta
29 de septiembre	26 de enero
I. N. I. - H. DEL PRODUCTOR	
6 de octubre	2 de febrero
H. DEL PRODUCTOR - Barajas	
13 de octubre	9 de febrero
San Fermín - H. DEL PRODUCTOR	
20 de octubre	16 de febrero
H. DEL PRODUCTOR - Manzanares	
3 de noviembre	23 de febrero
San Fernando - H. DEL PRODUCTOR	
10 de noviembre	1 de marzo
H. DEL PRODUCTOR - Chamberí	
17 de noviembre	8 de marzo
A. E. G. - H. DEL PRODUCTOR	
24 de noviembre	15 de marzo
H. DEL PRODUCTOR - Avance	
1 de diciembre	22 de marzo
Acueducto - H. DEL PRODUCTOR	
8 de diciembre	29 de marzo
H. DEL PRODUCTOR - Pinar	
15 de diciembre	5 de abril
Royce - H. DEL PRODUCTOR	
22 de diciembre	12 de abril
H. DEL PRODUCTOR - Boreal	
29 de diciembre	19 de abril
Puerta Bonita - H. DEL PRODUCTOR	
5 de enero	26 de abril
H. DEL PRODUCTOR - Victoria	
12 de enero	3 de mayo
Henares - H. DEL PRODUCTOR	

## Calendario de III División

(Viene de la página cinco)  
gar del grupo seguirá idéntico procedimiento, y cuando lleguen a quedar también cuatro vencedores se enfrentarán por sorteo a los clubs clasificados décimotercero y décimocuarto de cada grupo de Segunda División. Los cuatro ganadores de estas últimas promociones jugarán en Segunda División la temporada 1964-65.

Con el fin de dejar formado el grupo XIV con dieciséis equipos para la temporada 1964-65, descenderá a categoría regional el equipo clasificado en último lugar del grupo y ascenderán automáticamente los equipos clasificados en los dos primeros lugares del grupo de primera categoría regional del sector de Madrid.



## La novillada del día de nuestra Patrona

### El «Viti II» cortó la única oreja del festejo

Con un tiempo excelente y a beneficio del Asilo de Ancianos de la capital, se celebró el domingo una novillada sin picadores, de cuyo desarrollo pasamos a informarles.

### GANADO

Cuatro novillos —divisa blanca y rosa—, de la ganadería de don Antonio Sopeña Zurita, de Guadalajara, no escasos de fuerza y bien presentados, pero con algún síntoma de poca bravura, ofrecieron dificultades, aumentadas en el curso de la lidia, probablemente a causa del defecto que acusaron ambos matadores y al que luego aludiremos.

### ESPADAS

Paco Mena «Curro de Sevilla», que hacía su presentación en esta plaza, de rojo y oro (muchas palmas y tres avisos) y el diestro local Julio Mansilla «Viti II», de verde manzana y plata (un aviso y vuelta en su primero y oreja en el último de la tarde). Actuó de sobresaliente Pedro Gómez «El Gallo», a quien no vimos ni siquiera desplegar el capote. En la brega, Pepe Albarrán, Aparicio y un alcarreño sexagenario: Vicente Gordo «Gordito», de Fuente-millán.

### INCIDENCIAS

Poco más de media entrada. Los dos espadas brindaron sendos toros al público. En la lidia del tercer novillo algunos «exaltados», desconociendo o despreciando lo que al efecto dispone el Reglamento vigente, pidieron a la presidencia que al tercio de banderillas corriese a cargo del novillero Aurelio Calatayud que, de paisano, presenciaba el espectáculo. Aplaudimos la decisión del presidente negándose a equiparar la novillada —modesta, eso sí— con un festival o una vulgar capea.

### «CURRO DE SEVILLA»

La tónica de su actuación estuvo presidida por los nervios. Su temerario valor e indudables deseos de agradar no se vieron compensados por el éxito artístico. Las verónicas y apretadas gacneras con que recibió a sus dos enemigos le valieron los aplausos del respetable. Banderilleó —dos pares de las cortas— con gran exposición y suerte diversa. En sus faenas de mu'eta sufrió repetidos achuchones, pues estuvo siempre entre los cuernos y a merced del toro. Abusó de los medios pases, lo que provocó en sus enemigos una embestida muy corta e incierta, haciéndose poco menos que imposible el lucimiento. Creo que de haber alargado más el brazo al rematar los pases hubiera podido lograr algo. Mató de media estocada en todo lo alto a su pri-

mero, que rodó sin puntilla, y escuchó aplausos. Su segundo —que le había destrozado la taleguilla— ofreció serias dificultades para la igualada. Varios pinchazos y estocadas de fea colocación y escaso efecto dieron lugar a la salida de los mansos con el natural disgusto del sevillano.

### «VITI II»

Sereno y valiente, contó toda la tarde con el fervor incondicional de sus paisanos. Sus verónicas fueron francamente primorosas. El temple y la lentitud que da a los lances le sitúan entre los «egidos del percal». Remató con sendas medias de perfecta ejecución y fue largamente aplaudido. La música animó sus dos faenas, en las que consiguió pases aceptables —los por alto—, si bien cayó en la misma equivocación que su compañero de terna: las condiciones del ganado no pedían una lidia encimista que pronto dió lugar a que las embestidas resultaron lo bastante descompuestas como para poner en peligro la integridad física del torero. Mató a su primero de entera un poco desprendida y tres golpes de verdugillo, acabando con el que cerró plaza de media estocada en buen sitio que ahorró la intervención del puntillero. Con la oreja obtenida dió una clamorosa vuelta al redondel, rehusando salir a hombros de los «capitalistas».

### COMENTARIO FINAL

Desconocemos las causas que han impedido a la Empresa organizar un festejo más a tono con la importancia del día. Como desconocemos, no podemos censurar, pero sí lamentarnos.

JOSE RAMON PEREZ ACEVEDO

## El pundonor de un torero

El pasado día 26 el novillero Esteban Grande, que con tanto éxito viene actuando en nuestra provincia, sufrió fractura de la pierna izquierda a causa de una cogida en Lupiana. Tres días después, con gran inflamación y fuertes dolores, mató en Membrillera —haciéndolo de un gran volapié— conforme se había comprometido. Terminado el festejo, marchó al Sanatorio de Toreros donde fue escayolado, lo que le impedirá volver a torear esta temporada.

Resaltamos tan pundonoroso gesto y deseamos al muchacho una feliz recuperación.

## Se vende casa barata

céntrica.—Razón: Azucena, 3, bajo. GUADALAJARA

## ALFONSO REYES

Si en sus fotos PREFIERE CALIDAD TRABAJOS DE TODOS LOS PRECIOS

Fotos o domicilio

REPORTAJES GRAFICOS.—TRABAJOS INDUSTRIALES

Ronda de la Estación, 5 Teléfono 1637 GUADALAJARA

Al hilo de las tablas

# LOS TOROS DE MIURA

Por ALFONSO DE ARICHA

Entre las muchas dificultades que encierra el ejercicio de la profesión taurina, no es, ciertamente, la menor la de dominar el miedo, que no es otra cosa que un sentimiento de inquietud, de angustia o de temor ante el peligro.

El miedo se lo reparten por igual el toro y el torero. Observen ustedes la salida de un toro al redondel y lo apreciarán muy loco, acobardado e inquieto. Es muy brusco el salto del silencio de la cohesa, de la paz absoluta de los suyos, al ruidoso bullicio del circo taurino, donde toda jarana tiene su asiento, en un ambiente totalmente desconocido para el toro, que, instintivamente lo extraña y trata de huir de él.

El toro corretea por el redondel, ansioso de buscar una salida, una puerta de escape que lo libre del atolladero en que involuntariamente se encuentra metido; y cuando comprende la inutilidad de su esfuerzo, cuando se hace cargo de la situación, embiste a los capotes que le presentan los toreros, en comprensible afán de desquite, de venganza, hacia quienes considera culpables de su extraña situación.

Unas veces, la proximidad del lidiador le mueve la huía alocada; otras el deseo de hacer presa en lo que considera su enemigo. Y cuando siente sus carnes desgarradas por el castigo de las puyas, su reacción es distinta según el temperamento de cada astado y su instinto defensivo o su inteligencia. Así, juzgando la cosa un poco por encima, puede considerarse listo al toro que los revisteros nos empeñamos en calificar de manso y estimarse tonto perdido al astado que, juzgando a nuestro modo, creemos merecedor a que se le dé la vuelta al ruedo en el arrastre.

Según acreditados tratadistas, el toro no tiene conciencia de la muerte y lo demuestra el hecho de que, habiendo fallado el espada en su primer intento de descabello, el toro humilla su testa una y otra vez hasta que el estoque secciona su médula definitivamente.

Naturalmente, el miedo del torero, del hombre, es distinto. Es un miedo inteligente, consciente, calculado, que le obliga a recurrir a toda clase de ingenios defensivos para salir triunfante de un peligro que arrostra voluntariamente para lograr popularidad, dinero o la admiración de una muchedumbre que ha pagado por presenciar su difícil y arriesgada labor.

El toro no tiene obligación de disimular su miedo; el torero, sí. De ahí que, si el torero es inteligente, observe las condiciones de su enemigo con el decidido propósito de aprovecharse de sus flaquezas y obtener de ellas el máximo lucimiento con el menor riesgo posible. Cuanto más tonto sea el toro serán mayores las posibilidades de triunfo del lidiador, pues al tonto se le ve venir y se le puede torear con ciertas seguridades nacidas de la confianza. Convengamos en que también hieren y pueden matar los toros tontos y que hay toros listos, que nos empeñamos en calificar de mansos, que no constituyen un peligro mayor para el torero y hasta facilitan su lucimiento sin complicaciones de orden superior.

Sin embargo, el temor de los toreros hacia los toros de determinadas ganaderías se justifica por el número de reses listas que predominan en éstas (Rafael el Gallo se daba cuenta en seguida de los toros que sabían latín...) o por la fiereza y poderío de sus productos.

Es muy humano que el hombre trate de eludir el riesgo en lo posible, pues vidas sólo hay una y a la hora de juzgarse aconseja la lógica que no se olvide la prudencia. Así se justifica la preferencia de los toreros que pueden exigir por reses de divisas cómodas y

su terror hacia otras, como la de Miura, que, por accidentes de lidia, ha situado en la eternidad a varios toreros de fama. Esto no quiere decir que los toros de divisa cómoda resulten indefectiblemente inofensivos y que sean los astados de Miura los únicos que se permiten la revancha de matar toreros; pero me traen al recuerdo la anécdota de aquel señor que presumía de gastronómico y murió sin probar perdices, por su manía invencible de adquirirlas personalmente y comprobar su buen estado sanitario aplicando sus narices inquisitivamente bajo la cola del ave que pretendía engullir.

Algo de esto ocurre actualmente a los más famosos toreros en condiciones de hacer, merced a sus muchos merecimientos, distingos entre los toros que se proponen lidiar.

Yo no sé a qué parte de cada res aplicarán la curiosidad de su olfato. Tampoco pretendo meterme en tales averiguaciones; mas deduzco que los toros de pitimini deben expeler aromas tan delicados y exquisitos para los ases de la torearía, que, gusten o no al público pagano, nos los brindan en todos sus guisos. Los otros toros quedan relegados al papel secundario de acabar su corta, pero regalada vida, a manos de toreros de menor importancia, que, como el segundo mendigo de la fábula, han de alimentarse de las hierbas que el otro tiró.

Vistas así las cosas, es de considerar que los mandones del toreo mueren a veces sin probar perdices, pues hay ganaderías a cuyos productos por nada del mundo aplicarían sus finas pituitarias y los desdeñan aterrados sin saber por qué.

En la famosa feria bilbaína, celebrada recientemente, de ocho tardes se ha llenado totalmente el estupendo coso solamente en tres. Quiere esto decir que, pese a la calidad de los carteles ofrecidos al público, sólo tres despertaron su interés total: dos, a causa de los toreros. Mejor dicho, de un torero, «El Cordobés», para quien todas las plazas resultan pequeñas; y otra, con la terna de matadores más modesta de la feria, porque en ella se lidiaron toros de una ganadería a la que hacen ascos todos los toreros de nariz delicada: de don Eduardo Miura. ¿Y qué pasó? ¿A cuántos toreros mataron los toros de Miura, cuyo hierro ilustre ofende el olfato de los diestros superdirigidos? A ninguno. Es más: salió la corrida más tonta —más brava, en nuestro modo de ver los toros— de toda la feria. Uno de los miuras, el cuarto, ha obtenido justamente por su bravura el premio establecido por el Club Coche-rito para premiar al mejor toro de la feria; y otro, el quinto, asombró a los nuevos aficionados, llenó de nostalgia a los antiguos y asombró a los turistas con una pelea magnífica de toro bravo y noble, compuesta de siete puyazos y cinco batacazos tremendos a los señores del castoreño.

Para este toro no pesaba el peto.

## INGLES

Traducciones  
Clases particulares  
Diplomado  
Dr. Benito Hernando, 1.-2.º

## Se necesita local

PARA EFECTOS RECREATIVOS, PARA LOS DIAS DE FERIAS, NO IMPORTA EL PRECIO, PAGARIAMOS CONTRA ENTREGA DE LLAVE.—RAZON: APARTADO DE CORREOS 52.

Tenía edad, peso, trapío, poder y bravura. Tenía esa fiereza que ya no tienen los toros que huelen bien. Tenía, como diría Unamuno, lo que hay que tener. Era un toro.

Tres toreros modestos hicieron el paseillo. La gente no acudió a ver a ellos, sino a ver los miuras, como días antes había llenado la plaza no a ver torear, sino a ver a «El Cordobés», que no es lo mismo. Y la gente vio cómo Fermín Murillo torea y mató de manera extraordinaria a los toros de Miura que los famosos desdeñaron y se llevó tres orejas ganadas en buena lid. Y sus compañeros, Rafael Fedrosa y Antonio de Jesús, a quienes tocó como a él roer este hueso que resultó sabrosísimo, oyeron infinitas ovaciones y se llevaron, cada uno, la oreja de un toro de Miura, en la mejor corrida de la serie. El público salió de la plaza como chico con zapatos nuevos.

Murillo, Pedrosa y Antonio de Jesús, con su triunfo resonante en la famosa feria bilbaína, no se cambiarían por el mismo rey del moro. Viven felices y han saboreado unas perdices estupendas. ¿Y saben ustedes por qué?... Pues porque tomaron el plato que se les ofreció y olvidaron el detalle de aplicar sus narices bajo la cola a unas perdices que, por lo visto, olían a rosas.

Y uno, que entiende el miedo de los toros y el miedo de los toreros, estima que todos los toros huelen igual en el ruedo, que es donde el torero que presume ha de demostrar la excelencia de su olfato y el tamaño de sus narices.

Lo demás es... aquilatar demasiado las cosas.

Por tierras del Señorío

# CHECA, LA HIDALGA

Harto arriesgado es conjugar lo viejo con lo nuevo, las maneras de antaño con los pensares de hoy. Hermosa vivencia resulta, sin embargo, si las interferencias no socavan ni abisman en pertinaz exclusivismo, en grieta esquiva e inalcanzable. Nada ampara menos al equilibrio que esta suspicacia.

En Checa ha surgido la conjugación como una hermosa vivencia. La conoci hace unos días y a poco de llegar lamenté no haberla sabido más pronto. Pérez Lozano, recientemente, decía que «hay una zona del pasado que deliberadamente el hombre debe dejar sin peregrinación, con el recuerdo intacto, sin los riesgos del reencuentro». Aplicado esto en un giro diferente, puede decir que a Checa no se le puede dejar sin peregrinación después de haberla sentido y conocido. El recuerdo es intacto, pristino, y exige el reencuentro.

Maneras antañonas que encajan con los pensares de hoy. Piedras de arquitectura nueva hacen plenitud las de ayer. Costumbres y tradiciones que ahora alientan como nunca, que se viven con el amor y la fidelidad de los milagros sencillos y bonachonas. Casas de siempre reformadas en lo justo, casi uniformes en su graciosa ilusión blanca de cal. Ventanas enrejadas que celosamente guardan un quiebro de amor, un suspiro de atardecer y una mística de anochecida. O un geranio travieso, que entre ellas sólo espera ansiosamente dejarse cortar y sangrar cuando la cita.

En pocos rincones como aquí el silencio es más hondo y en pocos como aquí, dice tanto. Y en menos como en este lugar la alegría es tan sana, así de desbordante y acogedora. En Checa no hay contradicciones porque es espontánea. De aquí, que sea hidalga como

ninguna. Esa hidalguía y esa claridad de sus gentes, esa dignidad y el amor a su terruño, amor éste que las lejanas Extremadura o Andalucía no mancillan, no desbancan ni somborean un ápice. Que al revés, aguzan el proyecto de su regreso con una nostalgia entrañable.

¿Y qué de su paisaje? ¿Qué de sus aguas mil, únicas? el milagro para los ojos y el espíritu es en verdad emocionante. Difícil que la naturaleza pueda volcarse de forma más espléndida y de modo más pintoresco. El verde le juega escondites al azul, el ocre sorprende al gris, el águila y la trucha se envidian mutuamente, remansa el valle la cuestuda ladera, el risco tajona la perspectiva y la mirada, el toro bravo patea y se tiende mansamente y olvida aquí como en ningún lugar el dolor supremo de su sangre. Este paisaje, a veces, te hace temblar como un escalofrío.

Ha sido esto: Recuerdo Intacto y pristino de unas muy pocas horas, que exige el reencuentro. Fueron sus fiestas también, merecedoras de capítulo aparte.

La fui dejando muy de mañana, cuando el sol no sabía aún destacarla de niebla.

OSCAR ANCECHI

## Terminaron las Fiestas en Aranzueque

Ya han terminado las fiestas que al principio resultaron «pasadas por agua», aunque después, parece que el tiempo se estabilizó y acompañó con su bondad.

En el aspecto religioso, ha resultado francamente brillante, pues para haber contribuido el celo del señor Párroco, y la Hermandad, y tanto el Ildefonso Díez, como don Julián de la Vega, párroco y presidente de la Cofradía respectivamente, no regateado esfuerzo alguno para que fuese. Es más, se van a acometer importantes proyectos que harán en los próximos años, aumente esta brillantez.

Destacó, dentro del aspecto humano de la fiesta, el recuerdo y la ayuda al anciano, como símbolo ancestral de los hombres de hoy, no olvidan al que antes, hace años, realizaba esta misma labor en las fiestas, y para simbolizar este recuerdo, se entregó el día de la víspera, a la persona más anciana del pueblo, un donativo, que más que el valor monetario, tenía ese valor intrínseco de hermandad, de recuerdo.

En el aspecto profano, la fiesta se desarrolló, dentro de esa sana alegría, que en nuestro número anterior destacábamos, y tanto en las «rondas» de solteros y de casados, como en las verbenas, y en cualquier acto, no surgió esa nota discordante, sino que cada uno lo pasó como pudo, pero dentro de la correcta y honesta diversión.

La fiesta taurina, quizá haya sido lo menos lúcido, pues el ganado no se ha prestado para el lucimiento de los muchachos, que deseosos de gloria, recorren nuestros pueblos, y no ha sido en Aranzueque precisamente, donde ninguno ha dado la «campanada», aunque ganas no les faltaban para ello.

Durante todos los días, la afluencia de forasteros ha sido grande, ha habido mucha juventud de Madrid, Guadalajara y de los pueblos vecinos que venían con ganas de divertirse, y creemos que lo han conseguido.

V. EUGENIO GARCIA.

tractor  
**SUPER EBBRO**  
DIESEL 52 HP. a 1600 r. p. m.



Control automático de profundidad de labor

ptas. 175.000

(en fábrica Barcelona)

Ventas al contado y a plazos en:  
**GARAGE TABERNE**  
Concesionarios oficiales  
GUADALAJARA

Servicios garantizados de repuestos, taller y asistencia técnica

Fabricado por Motor Ibérica, S. A.



Anúnciese en Flores y Abejas

## Ruedos alcarreños

# UN TORO Y «EL LOBO»

## sensacional mano a mano

### El coraje del cornúpeto burlado por la habilidad del «canino»

Y un ¡ay! desgarrador subió hasta el mismísimo azul del cielo cuando «El Lobo»...

No, no fue en la selva. Ni tampoco en el circo...

Un pueblo de nuestra Alcarria. Septiembre. Toros. Forasteros. La Plaza. Carretas abrazadas en rústico tendido. Muchedumbre «endomingada». Capotes y muletas demacradas esperan impacientes la orden blanca—es un pañuelo—del alcalde del pueblo que hoy se siente más alcalde que nunca.

Ya está el toro en el ruedo, ruedo pedregoso. Un buen «pavo» de precauciones tomar. El espada de turno—«El Gallo» por lo Gómez, adivino—se revuelve con el bicho en un rosario de verónicas. Mu'ltitud aplauda entusiasmada. Es ahora «El Curro»—la gracia de Sevilla—quien se aprieta en chicuelinas valerosas...

De ahí, del burladero, ha salido «El Lobo». Alto y flexible, como una espiga. Se ha parado delante del toro. Le fija. Anda garboso hacia la fiera. Ya corre veloz. Se aproxima. En terreno de pitones, simula agacharse. Baja la testuz el animal buscando la fácil presa. Salta «El Lobo»—ahora águila—y apoya sus manos en los cuartos traseros del burl, saliendo limpiamente. En lo negro, en el toro, han brotado dos claveles: dos banderillas sin astil que «El Lobo» clavó al saltar.

Francisco Campos Gutiérrez, «El Lobo», nació cerca de Torremolinos (Málaga) hace veinte temporadas—los del toro no hablamos de años—. Ningún antecedente taurino hubo entre los suyos. Niño aún, a los catorce años, partió al encuentro de la gloria, arrojado en un viejo capote de brega...

—¿De dónde apodo tan fiero, Paco?

—Pues verá. Hace un par de años, deambulando por nuestra «piel de toro» y en ocasión en que el hambre me estrujaba el estómago, nos cruzamos con un cazador que llevaba al cinto varias codornices. Le pedí un par de ellas «pa senar», y me contestó: «Una sí te doy, si cruda te la comes». Dicho y hecho. Quité las plumas y «pa mazo»: enterita me la zampé. Me dijo el cazador: «Chico, ni que fueras un lobo...» Y, desde entonces, «El Lobo».

—La hezaña que una trade tras otra vienes realizando en nuestros pueblos tiene una gran exposición. Se saltó «el trascuerno»—se entra por el pitón izquierdo—y «de pitón a rabo» en los tiempos mitológicos de la Tauromaquia—Pedro Romero—. Pero hoy nadie practica tan arriesgada suerte. ¿Por qué, pues, tú...?

—Efectivamente, hoy no lo hace nadie. Mejor dicho, sí: se hace en las «charlotadas», pero lógicamente con toros pequeños y escogidos. Hace cuatro años salté por primera vez en Zaragoza. Lo hice con un chotillo añojo. Después fui gradualmente aumentando el salto hasta lograr hacerlo con toros-toros que rebasan los 500 kilos.

—Indudablemente tú aspiras a ser figura en el toro. ¿No piensas que expones tu vida más que otros y, por ahora, sin ninguna recompensa que merezca la pena?

—Hay una explicación: Llevo ya saltados más de treinta toros y tan sólo he recibido algún que otro trompicon; pero cornadas, en el salto, ninguna. Tengo además una razón poderosísima para hacerlo: somos muchos los que «soñamos» y necesariamente cada uno ha de ingeniar para hacer algo que llame la atención del público y que engrase el «agente». El hambre y la ilu-

sión exigen el riesgo. En Cañaveral, pueblo de Cáceres,—nos muestra la foto—este toro corneó gravemente a un mozo durante el encierro. A las cuatro de la tarde, falleció el herido. Tan desgraciado percance, sin embargo, no fue capaz de hacerme desistir de mi empeño: Salté al «homicida» como nunca lo había hecho.

—¿Toreo serio, Paco?

—En Alcira vestí de luces. También en Sagunto. D. Santiago Santos Roda, que apoderó a Andrés Vázquez antes que lo hiciera «Maravilla», se había fijado en mí. Pero, desgraciadamente, don Santiago murió. Y yo perdí un amigo y un apoderado. Desde entonces, estoy solo, muy solo.

De los ojos de «El Lobo» ha brotado una lágrima. Su expresión es triste.

—¿Qué llevas en el petate?

—Pues un capote y una muleta remendados, los «cacharros» de afeitar, varias fotos y estampas, una navajilla, un estoque de madera... y unas «perillas», más bien pocas.

Sabemos que «el pan suyo de cada día» se cuece en los melonares. Por eso le preguntamos:

—¿Te han gustado los melones de Guadalajara?

—¡Qué remedio! Cuando menos, «caen» tres o cuatro diarios. Creo que Di Stéfano ha dedicado un monumento al balón. Yo, si llego a ser figura, se lo haré al melón.

—¿Dormiste alguna vez en el calabozo?

—Soy especialista en saltar los cercados para dar algún capotazo y ésto me ha permitido dormir más de veinte

veces «bajo techo».

—¿Espontáneo?

—Sí. Tres veces. La primera fue el 28 de Octubre del año pasado en Salamanca, toreando «El Viti», Antonio de Jesús y Andrés Vázquez. Me costó la retirada del carnet de matador de novillos y del Montepío. Si ahora tuviera algún percance... ¡sólo la caridad! Después reincidí en Moraleja, donde actuaban Orteguita y Antonio de Jesús. Y hace poco en Ledesma. ¡Este gusanillo!

—Así pues, ¿sin carnet?

—En efecto. Por dos años, de no ser que alguien se interesase por mí ante el Montepío o la Dirección General de Seguridad.

—Pide algo a quien pueda dártelo.

—Pido en primer lugar, como acabo de decir, la recuperación de mi carnet. Y, después, una oportunidad, no precisamente como «saltimbanqui». Esto es tan sólo un «salto», un medio para darme a conocer como torero. Estoy dispuesto a hacer rico a quien me dé a conocer a los grandes públicos.

—¿Te gustaría torear en la Plaza de Toros de Guadalajara?

—Desde luego. Tengo una gran simpatía por esta provincia y de ella no me iré en tanto haya toros en sus pueblos o alguien me dé una mano.

Las sombras de la noche lo han invadido todo. «El Lobo» extiende su capote en el suelo y se dispone a dormir. En lo alto, la luna—testuz del cielo—semeja en su cuarto creciente una enorme raja de melón...

—Buenas noches, «Lobo».

—Buenas noches, revistero.

JOSE RAMON ACEVEDO

### Campaña de Divulgación

## Hermandades Sindicales de Agricultores y Ganaderos

Como continuación de las actividades de presidentes y secretarios de Hermandades de Labradores y Ganaderos, celebradas en Guadalajara, Molina de Aragón y Sigüenza, los días 14, 19, 20 y 21 de agosto, y cumpliendo las directrices dadas a los mismos por las jefaturas provinciales de la Organización Sindical, se han celebrado en casi todas las Hermandades Sindicales de esta comarca, reuniones o asambleas plenarias de las Secciones Económicas, en las cuales, ampliamente y en términos «comprensibles» para los asistentes, se les han dado a conocer los beneficios económicos derivados de la Orden del Ministerio de Agricultura de 25 de junio y Resolución de la Subsecretaría de dicho Ministerio, de 26 de julio del año actual (Boletines Oficiales 155 y 177 del mismo mes), beneficios a los que pueden optar los agricultores que se agrupan en Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización o en Empresas privadas, para la explotación en común de sus fincas, siempre que cada uno de los agrupados siembre menos de 14 hectáreas de trigo y la suma total de la agrupación exceda de 50 hectáreas de siembra de trigo. Extremos que se justifican en principio por los datos del C-1 de 1961.

En dichas reuniones se les ha puesto de manifiesto, que el principal objetivo no es hacerles partícipes de los beneficios inmediatos que les concierne las citadas disposiciones, toda vez que lo que se pretende, es cambiar las estruc-

turas de las actuales explotaciones agrícolas, haciendo posible su mecanización y obtener una mayor rentabilidad, puntos reiteradamente debatidos en cuantas reuniones, asambleas y cursillos se han celebrado en el transcurso de los últimos años; criterio ampliamente recogido en las Ponencias de los Consejos Económicos Sindicales (Ponencia I «Campo», Conclusión II, Apartado 2, del Consejo Económico Sindical Comarcal de Pastrana, agosto de 1961).

Varias de estas reuniones han sido presididas por el jefe de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Pastrana y por el delegado comarcal sindical, quienes han procurado llegar al convencimiento de los interesados, mediante el análisis de las ventajas de dichas agrupaciones.

AGUSTIN PEREZ MORANCHEL

### Anúnciese en Flores y Abejas

Dr. ALBERTO QUEMADA RUBIO

Especialista titulado en niños

RAYOS X

Miguel Fluiter, 39  
Guadalajara

Consulta diaria:  
12 a 2

(Censura sanitaria n.º 69)

## Guadalajara, escenario del film

# «LA TIA TULA»

Estará dirigida por nuestro paisano Miguel Picazo. Aurora Bautista y Carlos Estrada, intérpretes principales

La noticia de que va a rodarse una película en Guadalajara, no es nueva, puesto que se han filmado escenas en varias ocasiones para otras películas. En este sentido no sería nueva, pero sí lo es, en cuanto a que por primera vez en la historia de esta ciudad y en la historia del cine nacional, Guadalajara será utilizada como escenario único en una película que—según nos informamos—tiene ya sobre el papel carácter internacional. Y no lo decimos por hablar. El argumentista es, nada más y nada menos que don Miguel de Unamuno, insigne profesor, novelista, ensayista y poeta salmantino, español universal de cuyo nacimiento se cumple este año el centenario.

«Eco Films, S. A.», y «Surco Film», deseando participar en el homenaje a tan preclaro hombre de nuestras letras, decide financiar la adaptación cinematográfica de «LA TIA TULA», una de las novelas más importantes de don Miguel de Unamuno, confiando la realización del film a un nombre nuevo del joven cine español: Miguel Picazo, que por más señas, es natural de nuestra ciudad, y a la que, por motivos sentimentales, quiere dedicar su primera película de largo metraje.

Para nosotros, alcarreños, la noticia nueva es doble. Nuestra ciudad vivirá en la pantalla, con su ambiente y sus gentes, sus calles y plazas, sus iglesias, merced al talento artístico y la habilidad técnica de un hombre de nuestro pequeño solar patrio brillantemente diplomado en la Escuela Oficial de Cinematografía (E. O. C.) y de quien se espera que esta película sea una obra que venga a romper viejos moldes y ya viejas nuevas olas. Los entendidos dicen que marcará época en el cine de nuestro país. Y no es de extrañar, puesto que al lado de nuestro Picazo y bajo sus órdenes, actuarán dos importantes primeros actores super-consagrados del cine y el teatro nacionales: AURORA BAUTISTA y CARLOS ESTRADA. Nos parece que ambos artistas no necesitan presentación, sus nombres lo dicen todo por sí solos. Picazo nos asegura que está dispuesto a sacar el mayor partido posible de ellos, puesto que desde un principio, tanto Aurora Bautista, que regresa ahora de una gira teatral y cinematográfica por Sudamérica, como Carlos Estrada, recién llegado de Roma, donde ha interpretado un film importante, quedaron entusiasmados por sus respectivos papeles y dispuestos a ponerse a las enteras órdenes de nuestro joven director, que, por supuesto, no siente ninguna timidez ante tales monstruos sagrados del cine.

Nos hemos pegado al equipo que al mando de Picazo, ha venido a localizar exteriores e interiores en la provincia, para saber más e informar a nuestros lectores. Sin lugar a dudas, el film será apasionante. Los escenarios son sorprendentes, de una gran belleza, tales como Brihuega, en cuya plaza se rodarán varias escenas, así como en las dependencias y jardines de la antigua Fábrica de Paños de la misma localidad; en la Peña de la Hoz, cuya vegetación frondosa será testigo de una de las escenas más importantes del film.

No nos queda más que, desde estas páginas, desear un completo éxito para la empresa de Picazo y su equipo de cineastas, de quienes esperamos, lleven de nuestra tierra, una real y fiel imagen, como repetidas veces, a lo largo de estos días de búsqueda de lugares para filmar, nos ha dicho nuestro conciudadano y amigo Miguel Picazo.

F. M.

## Ministerio de Información y Turismo

### Subsecretaría de Turismo

La Subsecretaría de Turismo, a través de su Servicio de Rutas Nacionales, ha organizado varias rutas de interés turístico denominadas «ruta de la Alpujarra», «ruta Isabelina» y «ruta Colombina», durante los meses de septiembre y octubre del presente año.

Se informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten en la calle Duque de Medinaceli, 2, teléfonos 2222830 y 2211268; en el Servicio de Rutas Nacionales de Turismo, Avda. del Generalísimo, 39, teléfono 2542200, y en la Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo, Torre de Madrid (planta baja), teléfono 2412325, Madrid.

### Anúnciese en Flores y Abejas

#### Buscamos REPRESENTANTE

Distribuidor exclusivo provincial para máquinas de hacer punto de fabricación Suiza, con organización propia y establecimiento de venta al público. Escribir con máximos detalles al núm. 7011 Carmen Alvaro Publicidad Valverde, 13 Madrid.

Gestoría  
González Bermejo  
Generalísimo, 15 Teléfono 1567  
GUADALAJARA

NOVIOS!!  
VUESTRO EQUIPO  
Camisería DORADO